

**Zmluva o spolupráci č. .... /2015**  
**uzavretá podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka**

**Zmluvné strany:**

**Slovenské národné divadlo, zastúpené generálnym riaditeľom**

**Mgr. art. Mariánom Chudovským**

**riaditeľom baletu SND**

**Mgr. art. Jozefom Dolinským**

**/ďalej len „SND“/**

**Sídlo: Pribinova 17, 815 86 Bratislava**

**IČO: 00164763**

**DIČ: 2020829954**

**IČO pre DPH: SK 2020829954**

**a**

**Tanečné konzervatórium Evy Jaczovej, zastúpené riaditeľkou**

**Mgr. art. Katarínou Zacharovou /ďalej len „TK“/**

**Sídlo: Gorazdova 20, 811 04 Bratislava**

**IČO: 30775302**

**Článok I.**

*1/ Predmetom zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci na koncertnej a scénickej praxi žiakov TK a na príprave, realizácii a uvedení inscenácií SND v rámci procesu koncertnej scénickej praxe žiakov TK, ktoré si vyžadujú účinkovanie tanečne a pohybovo pripravenej dorastajúcej vekovej kategórie mladých ľudí, ktorí by v budúcnosti prichádzali do úvahy pre postupné dopĺňanie baletného súboru SND.*

*2/ SND umožní TK vykonávať koncertnú a scénickú prax žiakov ako súčasť vyučovacieho procesu v rámci vybraného repertoáru Baletu a Opery SND, na domácej scéne ako i na zájazdoch.*

*3/ TK v rámci tejto spolupráce získava pre svojich žiakov možnosť praktickej prípravy a reálneho poznania prostredia, v ktorom väčšina absolventov bude po ukončení štúdia pôsobiť.*

*4/ TK zároveň umožní účinkovať žiakom TK v repertoári Opery a Baletu SND nad rámec scénickej praxe podľa požiadaviek umeleckého vedenia Opery a Baletu SND.*

## **Článok II.**

*1/ Zmluvné strany sa dohodli, že si vzájomne vopred odsúhlasia zoznam žiakov TK, ktorí budú v SND absolvovať koncertnú a scénickú prax vzhľadom na požiadavky vedenia Baletu a Opery SND na obsadenie žiakov vo vybranom repertoári Baletu a Opery SND, a to počet a vek účinkujúcich žiakov, mieru náročnosti tanečného materiálu.*

*2/ Žiakov do jednotlivých inscenácií navrhne vedenie TK.*

*3/ TK sa zaväzuje, že riadne zabezpečí podľa potreby SND a TK účinkujúcich žiakov na skúšky a predstavenia. TK zabezpečí, aby účinkujúci žiaci prišli na skúšku a predstavenie včas, podľa pokynov SND. V prípade, že účinkujúci žiak sa nebude môcť zúčastniť skúšky alebo predstavenia z dôvodu jeho choroby alebo úrazu je TK povinné zabezpečiť náhradu iným žiakom.*

*4/ TK sa zaväzuje v spolupráci so SND pripraviť účinkujúcich žiakov na vybrané inscenácie tak, aby podali čo najlepší umelecký výkon.*

*5/ Účasť žiakov na skúškach a predstaveniach a kvalitu umeleckého výkonu kontrolujú zodpovední repetitori jednotlivých inscenácií.*

*6/ TK je povinné zabezpečiť, aby účinkujúcich žiakov TK na skúšky a predstavenia sprevádzali pedagógovia alebo rodičia žiakov /do 15 rokov/ v potrebnom počte, ktorí preberajú zodpovednosť za žiakov v celom rozsahu. Zodpovednosť SND počas skúšky a predstavenia je osobitne upravená v čl. X. ods. 2 tejto zmluvy.*

*7/ TK je povinné zabezpečiť, aby účinkujúcich žiakov TK v predstaveniach SND mimo Bratislavy sprevádzali pedagógovia TK, ktorí preberajú zodpovednosť za žiakov v celom rozsahu. Počet pedagógov je určený predpisom: na 28 žiakov minimálne jeden pedagóg. Zodpovednosť SND počas skúšky a predstavenia na zázname je osobitne upravená v čl. X. ods. 2 tejto zmluvy.*

## **Článok III.**

*1/ Na základe vzájomného dohovoru poskytne SND žiakom TK priestory na rozcvičenie, repetície a nácvik inscenácií Baletu a Opery SND, v ktorých budú žiaci účinkovať. Zúčastniť sa ich okrem choreografov a repetítorov SND môžu aj pedagógovia TK. Dni ako aj čas skúšok určí vedenie Opery a Baletu SND po dohode s vedením TK.*

*2/ Zároveň SND zabezpečí šatne pre účinkujúcich alebo skúšajúcich žiakov TK.*

#### **Článok IV.**

*1/ O všetkých inscenáciách Baletu a Opery SND, v ktorých účinkujú žiaci TK oboznámi vedenie Baletu a Opery SND písomnou formou vedenie TK a najmenej päť dní vopred informuje aj o termíne skúšok a predstavení.*

#### **Článok V.**

*1/ TK zabezpečí uvoľnenie žiakov z vyučovania na hlavné a generálne skúšky. Ich počet závisí od druhu a náročnosti inscenácie a od vzájomného dohovoru vedenia Baletu a Opery SND a TK. Žiaci budú uvoľnení na skúšky Baletu a Opery SND aj v naliehavých prípadoch, ak pôjde o nepredvídanú zmenu repertoáru, ak TK nebude mať iné zmluvné záväzky.*

*2/ SND bude pri plánovaní skúšok, s výnimkou javiskových, rešpektovať termíny dané plánovaným pedagogickým procesom.*

#### **Článok VI.**

*1/ TK týmto vyhlasuje, že oboznámilo rodičov účinkujúcich žiakov o vykonávaní koncertnej a scénickej na scéne SND s tým, že rodičia žiakov súhlasili s touto formou koncertnej a scénickej praxe žiakov. V prípade zájazdu Baletu a Opery SND, na ktorom sa zúčastnia aj žiaci TK, vybaví a zabezpečí TK osobitný písomný súhlas ich rodičov.*

*2/ Pri zahraničnom, ako aj tuzemskom zájazde vycestovacie formality pre žiakov TK a ich pedagogický dozor vybaví a zabezpečí na svoje náklady SND. Zároveň SND zabezpečí pri zahraničnom, ako je tuzemskom zájazde na svoje náklady dopravu a ubytovanie žiakov a pedagogického dozoru TK. Zmluvné strany sa dohodli, že ak vznikne účinkujúcim žiakom a pedagogickému dozoru pri zahraničnom, ako aj tuzemskom zájazde nárok na náhrady podľa zákona o cestovných náhradách č. 283/2002 Z. z. v znení nasledovných noviel, SND ich riadne vyplatí účinkujúcim žiakom a pedagogickému dozoru.*

#### **Článok VII.**

*1/ SND poskytne účinkujúcim žiakom tanečnú obuv na skúšky a predstavenia.*

*Žiakov upravia a nalíčia maskéri SND. V rámci prípravy inscenácií zabezpečí SND v prípade potreby krytie zvýšenej spotreby baletnej obuvi.*

*2/ SND bezplatne, na základe písomnej zmluvy o výpožičke, požičia kostýmy a časti scény pre potreby TK, ak to dovoľia prevádzkové možnosti SND. TK nesie zodpovednosť za stratu, poškodenie alebo zničenie kostýmov resp. scény. V prípade poškodenia je povinné TK uhradiť v plnom rozsahu potrebné opravy.*

## **Článok VIII.**

*1/ SND umožní účinkujúcim žiakom TK vstup do budovy SND na základe preukazu žiaka. Preukazy platia len pre vstup na skúšky a predstavenia.*

*2/ Vstupné preukazy zabezpečí TK aj pre pedagógov.*

## **Článok IX.**

*1/ Pedagógovia a žiaci TK sa môžu po predložení vstupných preukazov SND bezplatne zúčastniť baletných a operných predstavení v prípade, že predstavenia nebudú vypredané alebo všetky sedadlá nebudú obsadené. O ich usadenie sa postará službukonajúci tajomník Opery a Baletu SND na základe preukazu žiaka alebo vstupného preukazu pedagóga.*

## **Článok X.**

*1/ TK a SND je povinné poučiť žiakov účinkujúcich v Balete a Opere SND o dodržiavaní predpisov BOZP a požiarnych predpisov a TK v zastúpení prítomných pedagógov zodpovedajú za ich dodržiavanie účinkujúcimi žiakmi.*

*2/ SND v zmysle platných právnych predpisov zodpovedá za bezpečnosť žiakov počas skúšok, predstavení i na zájazdoch, za predpokladu dodržiavania ustanovení čl. X., bodu č. 1., tejto zmluvy.*

*3/ Pokiaľ by si účinkujúci žiaci svojim konaním na skúškach alebo predstaveniach spôsobili úraz alebo inú ujmu sebe alebo iným osobám, alebo škodu na majetku SND alebo na majetku tretích osôb, pri dodržaní povinností SND, nesie za to zodpovednosť TK. Nároky voči SND z titulu prípadných pracovných úrazov účinkujúcich žiakov SND riadne vysporiada v súlade s platnými právnymi predpismi.*

## **Článok XI.**

*1/ SND umožní a uhradí realizáciu absolventského predstavenia TK, dňa 9. mája 2016 - technická skúška, generálka a dňa 10. mája 2016 absolventský koncert v novej budove SND. SND poskytne na prípravu a uskutočnenie absolventského predstavenia žiakov TK bezodplatne najnutnejšie priestory SND na jednu technickú skúšku, generálnu skúšku a predstavenie. SND za týmto účelom zabezpečí nevyhnutný počet zamestnancov SND, ktorí poskytnú činnosť TK spojenú s realizáciou absolventského predstavenia. Za realizáciu Absolventského koncertu*

*a všetkých potrebných náležitostí budú na základe ústnej dohody zodpovední riaditeľ Baletu SND a riaditeľka TK.*

*2/ Účinkovanie žiakov TK nad rozsah stanovený podľa článku I. bod 2., sa bude realizovať na základe individuálnych písomných dohôd o účinkovaní v SND uzavretých medzi SND a účinkujúcim žiakom.*

### **Článok XII.**

*1/ V naliehavých prípadoch a podľa svojich prevádzkových možností poskytne SND baletnú sálu pre TK pre výučbu praktických odborných predmetov.*

### **Článok XIII.**

*1/ Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.*

*2/ Zmluva má štyri vyhotovenia, každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.*

*3/ Každá zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, v prípade porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou.*

*4/ Táto zmluva sa uzatvára na čas určitý od 01. 01. 2016 do 31. 12. 2016.*

Bratislava .....

---

**Mgr. art. Jozef Dolinský**  
*riaditeľ baletu SND*

---

**Mgr. art. Katarína Zacharová**  
*riaditeľka TK*

---

**Mgr. art. Marián Chudovský**  
*generálny riaditeľ SND*